

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 02: Supermaçon

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Préserver votre santé,  
consommez enfin votre eau de robinet.**



**Inter Protection avec son expérience confirmée vous offre une eau potable de haute qualité et de sécurité au moindre coût avec le système CEC™**

Grâce à ce système d'assainissement de la tuyauterie, les problèmes occasionnés par les conduites d'eau rouillées sont définitivement résolus. Ce traitement allie un nettoyage mécanique par sablage à une protection totale contre la corrosion. Un revêtement intérieur à base de résine époxy garantit entièrement ce processus. Economique, sans entretien ultérieur, d'application rapide et propre, ce procédé d'assainissement représente enfin une réelle alternative aux travaux de remplacement.

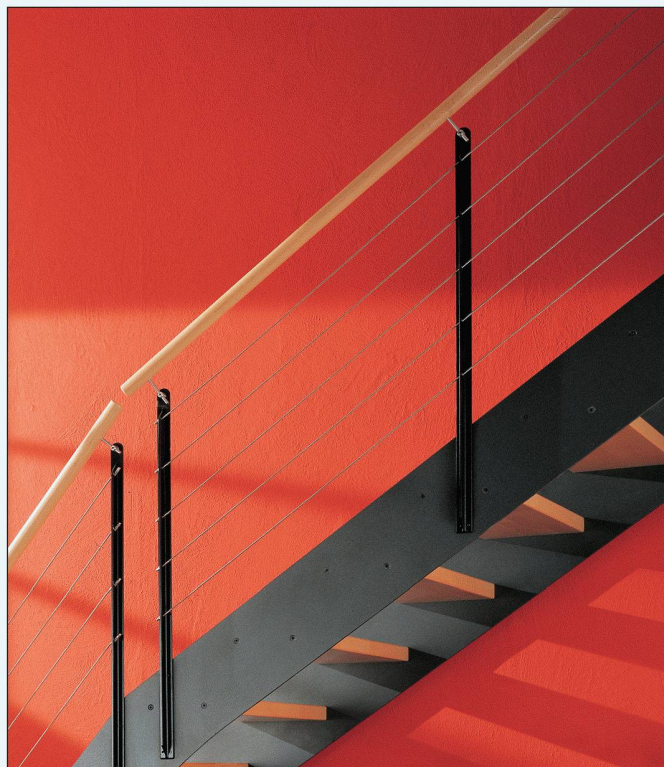
Le système CEC™ est écologique et préserve l'environnement. Une expérience confirmée à votre disposition.

**Inter Protection, une équipe compétente à votre écoute.**

Certifié ISO 9001:2000

Inter Protection SA  
CH-1053 Cugy  
T +41 (0)21 731 17 21  
info@interprotection.ch  
www.interprotection.ch

**IP** Inter Protection  
Technology  
Système CEC™  
Assainissement de conduites



Keller Treppenbau AG  
3322 Schönbühl, Tél. 031 858 10 10  
8953 Dietikon, Tél. 044 741 50 52  
8552 Felben-Wellhausen, Tél. 052 765 35 35  
1202 Genève, Tél. 022 731 19 10  
treppenbau@keller-treppen.ch  
www.keller-treppen.ch



Afin de compléter notre équipe, nous recherchons:

### **Un(e) Ingénieur(e) Civil EPF/HES**

Avec min. 5 ans d'expérience dans le domaine du bâtiment

#### **Vous êtes:**

- Spécialisé(e) dans les structures en béton armé
- Parfaite maîtrise des outils informatiques de dimensionnement et de gestion
- Capable de travailler de manière autonome et précise
- Nationalité suisse ou permis valable

### **Un(e) Dessinateur(-trice) en génie civil avec CFC**

#### **Vous êtes:**

- Spécialisé(e) dans les structures en béton armé
- Parfaite maîtrise des outils informatiques DAO (Autocad/Bacard)
- Capable de travailler de manière autonome et précise
- Nationalité suisse ou permis valable

#### **Nous offrons:**

- Des projets de grande envergure
- Une place stable dans un cadre moderne
- Un ambiance de travail jeune et dynamique

Nous garantissons une discrétion absolue dans l'analyse des candidatures.

Entrée en fonction: de suite ou à convenir

Lettre de motivation et CV à envoyer à:

**amsler bombeli et associés SA**  
à l'att. de P. Fonzo  
avenue de Cour 135, 1007 Lausanne

## **HOLLIGER CONSULT**

Die Gebäudekonzeptschmiede

basé sur web • dynamique

**www . catalogueconstruction . ch**

- calculer valeur U
- évaluation écologiques selon **KBOB/eco-bau/IPB** "Données des écobilans 2007/1"
- interface XML pour logiciels **SIA 380/1**
- informations des coûts

Holliger Consult GmbH  
Dorfstrasse 4  
CH-3272 Epsach  
Phone 032 396 44 07  
Fax 032 396 44 05

donneur d'ouvrage & éditeur:  
**Office fédéral de l'énergie (OFEN)**  
l'association eco-bau